

# Services : entreprises, consommateurs et propriété

## Survol

Certes, les activités d'extraction minière, de pétrole et de gaz naturel font la manchette. Toutefois, malgré sa poussée récente, cette vieille branche de l'économie n'est pas sur le point de surclasser le secteur des services. Au Canada, le secteur des services domine l'économie : sa production s'est chiffrée à près de 758,9 milliards de dollars en 2006 et il emploie les trois quarts des Canadiens actifs.

Les services assurent à l'économie des rouages bien huilés et font gagner du temps aux consommateurs. Les entreprises canadiennes dépendent grandement du secteur des services pour une vaste gamme d'activités, qu'il s'agisse de dresser leur bilan, de transporter leurs marchandises, de créer leurs sites Web ou d'éliminer leurs déchets industriels. Les consommateurs comptent, eux aussi, sur les fournisseurs de services : les banques, le transport en commun, les coiffeurs, les nettoyeurs et bien d'autres services contribuent à leur faciliter la vie. En outre, les entreprises et les consommateurs font appel aux entreprises de services immobiliers

pour l'achat, la vente et la gestion de leurs propriétés.

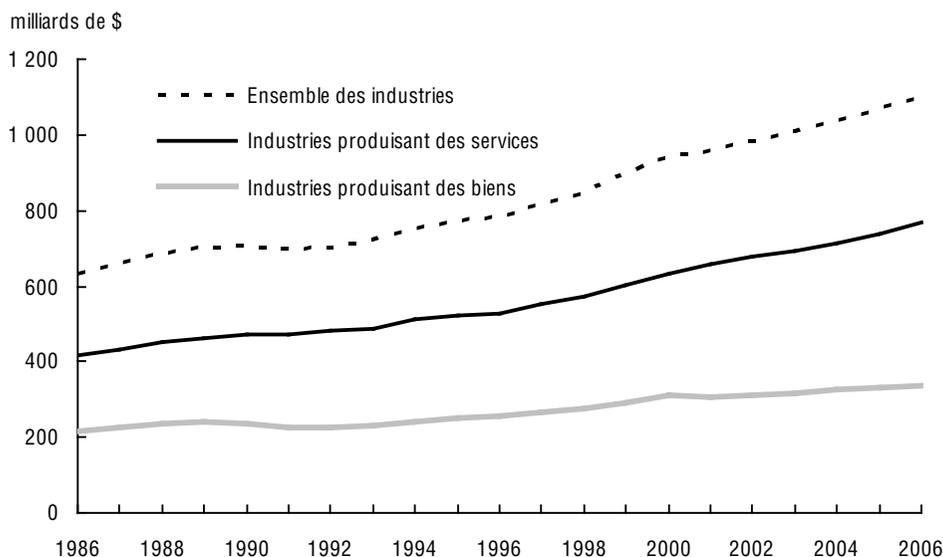
## Transformation importante à long terme

Autrefois considéré comme un pays de « bûcherons et de porteurs d'eau », le Canada s'est profondément transformé au fil des ans en se détournant d'une économie axée sur les ressources naturelles. La diversification économique ainsi que l'adoption et l'invention de nouvelles technologies ont favorisé l'expansion du secteur des services afin de répondre aux besoins d'une économie en mutation.

Après la Seconde Guerre mondiale, le secteur des services représentait 49 % de l'économie canadienne; en 2006, il était à l'origine d'environ 70 % du produit intérieur brut (PIB) du pays.

La main-d'œuvre s'est adaptée à la nouvelle économie : aujourd'hui, de plus en plus de Canadiens hautement qualifiés fournissent

**Graphique 26.1**  
**PIB pour les industries produisant des biens et des services**



Source : Statistique Canada, CANSIM : tableaux 379-0017 et 379-0020.

des services professionnels, techniques et financiers de calibre international. De 1991 à 2006, par exemple, le nombre de Canadiens ayant un emploi dans le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques a augmenté de près de 81 %, tandis que le nombre de travailleurs dans les industries primaires, à l'exception de l'agriculture, n'a crû que de 11 %.

### Profil variable des provinces et des territoires

Toutes les provinces sont maintenant largement axées sur les services, bien que l'importance relative de ce secteur dépende dans une certaine mesure des forces économiques de chacune. En 2006, en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Ontario et en Colombie-Britannique, de 72 % à 78 % du PIB était attribuable au secteur des services. La vigueur du secteur des ressources naturelles à Terre-Neuve-et-Labrador, en Saskatchewan et en Alberta a restreint la part des services dans ces provinces, laquelle représente de 59 % à 64 % du PIB. En fait, à Terre-Neuve-et-Labrador, la part du PIB attribuable aux services a diminué de près de 10 % depuis 1999.

Les trois territoires présentent un profil singulier à cet égard : le secteur des services est plus important au Yukon (83 %) et au Nunavut (74 %)

**Tableau 26.a**  
**PIB aux prix de base, certaines industries**

	1997	2006
	millions de dollars enchaînés (1997)	
Commerce de gros	43 694	70 410
Commerce de détail	42 252	65 442
Finance et assurances	49 497	68 027

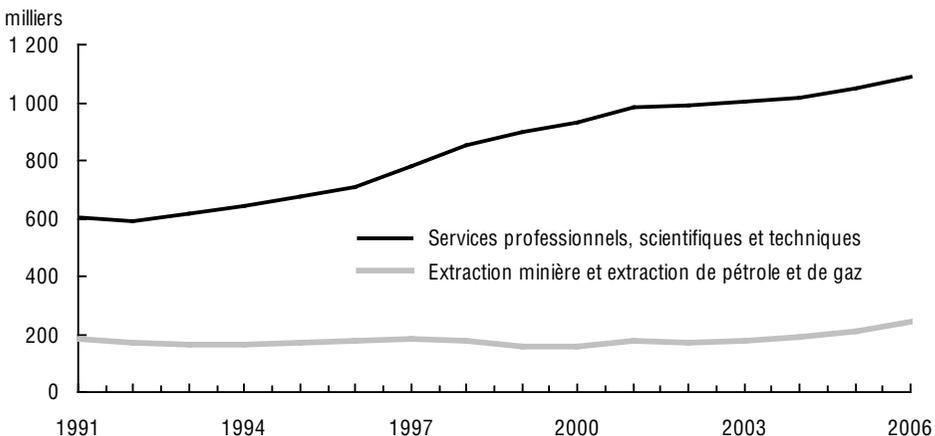
Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 379-0017.

que la moyenne canadienne, alors que les Territoires du Nord-Ouest ne tirent que 41 % de leur PIB des services. Le boom de l'industrie des diamants a transformé l'économie des Territoires du Nord-Ouest, en faveur de l'exploitation des ressources naturelles. La part du PIB qui revient aux services a donc rétréci de 20 % de 1999 à 2006, et ce, malgré la progression de ce secteur.

### Les branches les plus dynamiques du secteur des services

Bien que le boom du secteur des ressources naturelles minières et pétrolières ait animé la croissance économique dans certaines régions, il n'a pas changé la tendance observée à l'échelon du pays : de 1997 à 2006, le secteur des services a affiché une progression de 38 %, comparativement à une croissance de 26 % pour la production des biens. Le soutien

**Graphique 26.2**  
**Emplois dans les services professionnels, scientifiques et techniques et extraction minière et extraction de pétrole et de gaz**



Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 282-0008.

administratif, les services de gestion des déchets et d'assainissement, le commerce de gros, ainsi que les services professionnels, scientifiques et techniques sont les services qui ont affiché la croissance la plus rapide durant cette décennie.

Les services de traitement de l'information et des données — services de nouvelles, bibliothèques et archives, fournisseurs de service d'information en ligne et machines de traitements des données — se sont accrues rapidement : de 73 % au cours de la décennie. La radiodiffusion et les télécommunications ont augmenté de 71 %, puisque les Canadiens ont souscrit à de nouveaux services comme la télévision numérique et par satellite et ont acheté des cellulaires. Les industries de l'information et de la cultures combinées sont demeurées une petite composante de l'ensemble du secteur des services; elles représentaient 44,4 milliards de dollars du PIB du Canada.

Que ce soit pour se divertir ou pour faire de l'exercice, les Canadiens s'adonnent aussi régulièrement aux arts, aux divertissements et aux loisirs : la part du PIB attribuable à ces services se chiffre à un peu plus de 9,3 milliards de dollars en 2006. La bonne forme physique s'est imposée comme un facteur clé de motivation en 2004, les revenus des centres de conditionnement physique et de loisirs ayant bondi de 21 % pour

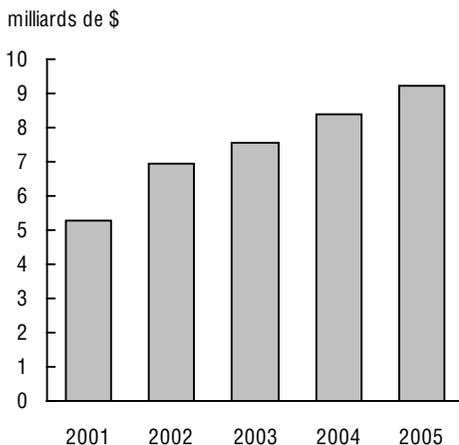
atteindre 1,5 milliard de dollars. Les revenus des terrains de golf et des country clubs ont grimpé, quant à eux, de plus de 15 % pour se chiffrer à 2,3 milliards de dollars.

Certains ménages consacrent une part croissante de leur budget aux divertissements hors du foyer — cinéma, spectacles sur scène, événements sportifs ou visites d'établissements du patrimoine. De 1997 à 2005, les dépenses relatives à ces activités ont augmenté de 37 %. En moyenne, les ménages canadiens ont consacré 288 \$ aux services de divertissement en 2005.

Dans la même vague, les Canadiens se dorlotent de plus en plus. Les fournisseurs de soins personnels, comme les salons de coiffure, les salons de beauté, les clubs de santé et autres établissements du genre, ont enregistré une hausse constante de leurs revenus qui se sont fixés à environ 3,9 milliards de dollars en 2004. Parmi les services personnels, les blanchisseries et les nettoyeurs à sec se sont révélés fort populaires, leurs revenus s'étant chiffrés à 1,9 milliard de dollars en 2004.

Les Canadiens ont également accru leurs dépenses au chapitre des services immobiliers. Les agents, les courtiers et les évaluateurs ont su tirer parti de la tendance à la hausse persistante des prix des propriétés résidentielles. En effet, leurs revenus totaux ont fait un bond de plus de 9 % pour atteindre près de 9,2 milliards de dollars en 2005.

**Graphique 26.3**  
**Revenu d'exploitation, des agents et courtiers immobiliers et d'évaluateurs de biens immobiliers**



Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 352-0005.

### Sources choisies

#### Statistique Canada

- *Bulletin des industries de service*. Irrégulier. 63-018-XWF
- *Emploi, gains et durée du travail*. Mensuel. 72-002-XIB
- *Information sur la population active*. Mensuel. 71-001-XWF
- *Le commerce international de services du Canada*. Annuel. 67-203-XWF
- *Produit intérieur brut par industrie*. Mensuel. 15-001-XIF
- *Revue des comptes économiques des provinces et des territoires*. Semestriel. 13-016-XWF
- *Tendances et conditions dans les régions métropolitaines de recensement*. Hors série. 89-613-MIF2005006

## Commerce international de services

Les Canadiens sont d'importants commerçants sur la scène mondiale. La valeur de nos ventes a longtemps été supérieure à celle de nos achats d'outre-mer. En général, cet excédent du commerce international est attribuable à nos exportations traditionnelles, les ressources naturelles et les produits manufacturés notamment.

En 2006, le commerce international de services du Canada a prolongé une longue succession de déficits, les entreprises canadiennes ayant acquis à l'étranger des services d'une valeur de 82,4 milliards de dollars et en ayant vendu pour 67,2 milliards de dollars. Ce déficit de 15,2 milliards de dollars au chapitre des services — le plus élevé jamais enregistré — s'explique principalement par l'augmentation des déficits associés aux services de voyages et de transports.

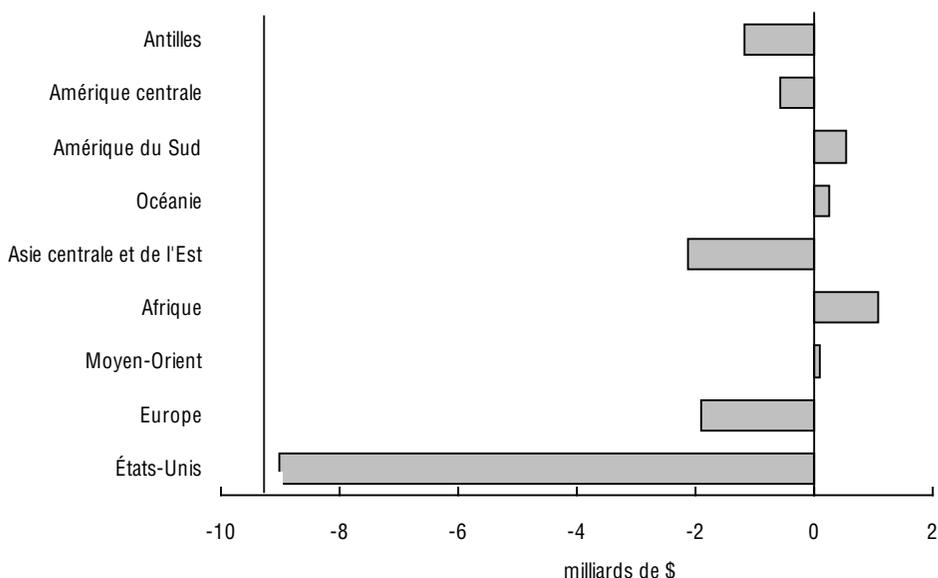
Bien que le Canada ait toujours attiré un grand nombre de touristes étrangers, les touristes canadiens à l'étranger ont dépensé, en 2006, 6,7 milliards de dollars de plus que les premiers.

L'augmentation du nombre de Canadiens en voyage à l'étranger en 2006 s'est accompagnée d'une hausse des dépenses relatives au transport assuré par des sociétés non canadiennes, si bien que le déficit des services de transports a grimpé pour s'établir à 7,1 milliards de dollars en 2006. La hausse des prix du carburant et le gonflement de la demande de services de transports ont contribué à l'augmentation du déficit en 2006.

Nos échanges internationaux de services commerciaux ont enregistré un déficit global de 2,2 milliards de dollars en 2006, les déficits les plus importants ayant été observés dans la catégorie des droits d'auteur et de permis et dans celle des services d'assurances.

Les services d'architecture, de génie et les autres services techniques, les services d'informatique et d'information et la recherche et le développement ont généré des excédents dans le secteur des services commerciaux, les sociétés étrangères sollicitant les compétences technologiques et l'ingéniosité des entreprises canadiennes.

**Graphique 26.4**  
**Balance canadienne de transactions internationales de services selon certaines régions, 2004**



Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 376-0036.

# Montée des services dans les villes

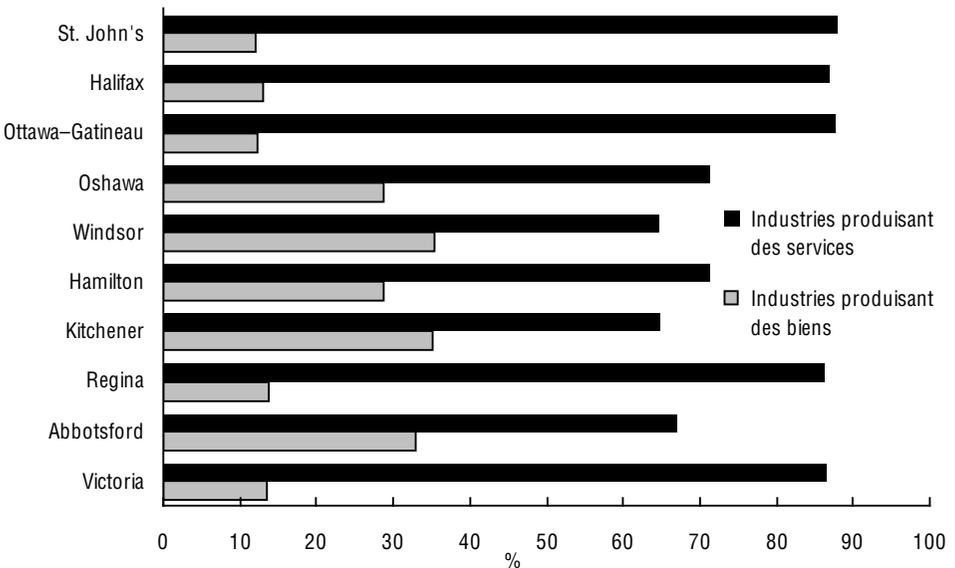
Les villes comportent de fortes concentrations de personnes, de capitaux, de connaissances et d'idées. On les considère souvent comme les piliers naturels de l'expansion du secteur des services. Il n'est donc pas surprenant que les services emploient généralement plus de travailleurs dans les villes que dans les régions rurales et les petites localités. En 2003, ce secteur accaparait 78 % de la main-d'œuvre dans les 27 villes les plus importantes du Canada, contre 75 % pour l'ensemble du pays.

Ces chiffres, toutefois, masquent des variations considérables d'une ville à l'autre. Les administrations publiques figurent parmi les principaux employeurs du secteur des services, et c'est pourquoi les six villes canadiennes les plus axées sur les services sont aussi des capitales comptant d'importants effectifs de fonctionnaires. Dans ces capitales, au moins 85 % de la main-d'œuvre travaille dans le secteur des services. Par contre, dans d'autres villes du Québec et du sud de l'Ontario, on observe des pourcentages supérieurs à la moyenne de travailleurs œuvrant

dans les industries de production des biens. Le secteur des services a pris de l'expansion dans presque toutes les régions urbaines du Canada au cours des années 1990. De 1989 à 2003, l'emploi dans ce secteur a augmenté plus rapidement que dans celui des biens, et ce, dans 23 des 27 principales régions urbaines. La part des travailleurs œuvrant dans le secteur des services a crû plus rapidement dans les villes qui se caractérisaient, au départ, par des concentrations relativement faibles de services.

La montée du secteur des services dans nos villes a coïncidé avec le déclin général du secteur de la fabrication et l'expansion des services aux entreprises. Certains des bastions de la production manufacturière au Canada ont accusé de fortes pertes. À Montréal, par exemple, le nombre d'emplois dans le secteur de la fabrication a chuté de 46 300 de 1989 à 2003. La progression rapide des services aux entreprises a été largement attribuable à la forte croissance des services professionnels, scientifiques et techniques dont la part de l'emploi total est passée de 5 % en 1989 à 8 % en 2003.

**Graphique 26.5**  
**Emplois dans les industries de biens et de services selon certaines RMR, 2003**



Source : Statistique Canada, produit n° 89-613-MIF au catalogue.

## Gagner sa vie sur la route

Les chauffeurs canadiens de taxi et de limousine offrent un service fondamental. Ils nous transportent dans les embouteillages jusqu'à nos lieux de réunion, nous conduisent et viennent nous chercher à l'aéroport ou viennent nous y chercher, assurent avec élégance le transport de nos parents et amis aux bals des finissants et aux mariages, et nous raccompagnent à la maison en toute sécurité après une soirée de festivités.

En 2004, les compagnies de taxi et de limousine ont généré des revenus de 1,3 milliard de dollars en tarifs et autres services. C'est une légère hausse par rapport à 2003, mais une progression de 27 % depuis 2000. Les Canadiens qui gagnent leur vie sur la route sont particulièrement sensibles au prix du carburant. La hausse des prix du carburant en 2004 a fait augmenter les dépenses d'exploitation plus vite que les revenus. Les marges globales d'exploitation ont ainsi fléchi d'environ 4 % par rapport à 2003.

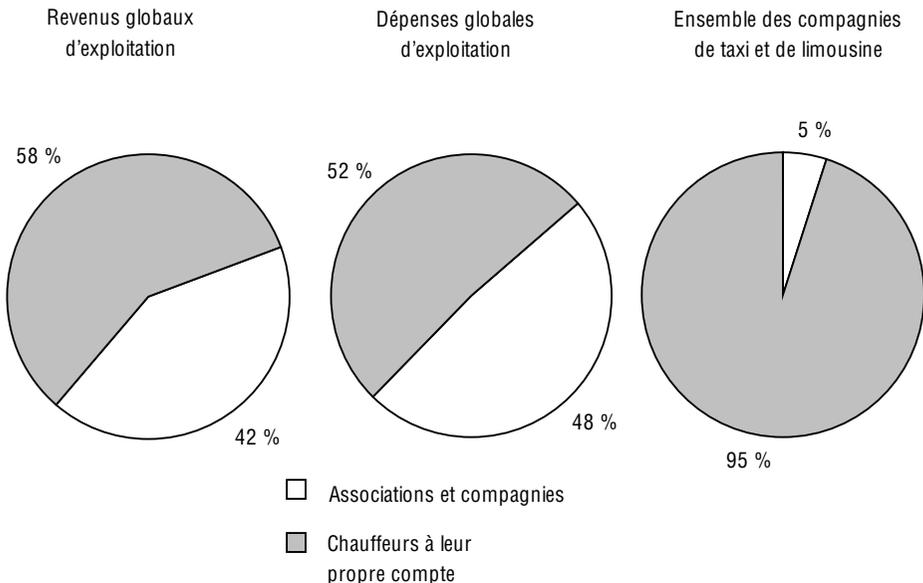
Les quelque 35 300 entreprises de services de taxi et de limousine se répartissent en deux grandes catégories : les associations et les

compagnies ainsi que les chauffeurs travaillant à leur propre compte. Quelques associations et compagnies (environ 5 % des entreprises du secteur) constituent environ 42 % des revenus d'exploitation. Les quelque 33 500 chauffeurs travaillant à leur compte (95 % de l'industrie) se partagent le reste des revenus (58 %).

Les grandes compagnies affichent des marges d'exploitation plus élevées. En 2004, les revenus d'exploitation des associations et des compagnies de taxi et de limousine se chiffraient à 530,3 millions. Les dépenses d'exploitation ont consommé 523,6 millions, ce qui laissait une marge bénéficiaire de 3 %. Le tiers de ces dépenses a été consacré aux salaires, traitements et avantages sociaux.

Les revenus d'exploitation des chauffeurs travaillant à leur propre compte ont totalisé 735,0 millions. Ils ont déclaré des dépenses moyennes de 16 300 \$, obtenant ainsi une marge bénéficiaire de 25 %. Leur marge bénéficiaire est plus élevée, car ils signalent souvent cela comme un revenu personnel.

**Graphique 26.6**  
**Industrie des services de taxi et de limousine, revenus, dépenses et transporteurs, 2004**



Source : Statistique Canada, CANSIM : 407-0001.

# Les services : salaires moyens

C'est dans le champ de pétrole que se trouve le pactole. En 2006, le salaire moyen dans l'extraction minière, pétrolière et gazière se chiffrait à 1 346 \$ par semaine en 2006, ce qui est plus élevé que dans tous les secteurs, même celui des services privilégiant une main-d'œuvre scolarisée et des compétences en haute technologie.

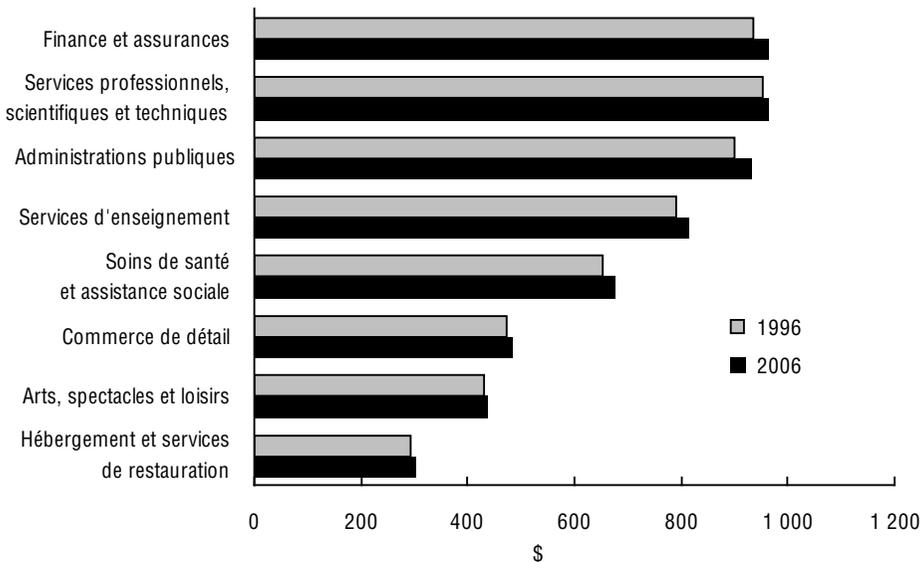
Par rapport au secteur des services, les Canadiens travaillant dans la production des biens touchent, en moyenne, des revenus 35 % plus élevés. Toutefois, les gains dans le secteur des services varient énormément : les gains hebdomadaires moyens nécessitant une main-d'œuvre très formée ou scolarisée (sociétés et entreprises de gestion; services professionnels, scientifiques et techniques; finance et assurances) ont varié entre 948 \$ à 964 \$ en 2006, par rapport à 937 \$ pour l'ensemble de la production des biens.

Les salariés d'autres branches clés du secteur des services (l'enseignement, l'administration publique, l'information et la culture, le commerce de gros et le transport) gagnent de 785 \$ à 933 \$

par semaine, soit un peu plus que les gains moyens de 695 \$ enregistrés dans l'ensemble du secteur des services. Ces gains moyens globaux du secteur des services sont entraînés à la baisse par la faible rémunération des travailleurs de quelques branches d'activité : l'hébergement et les services de restauration; les arts, les spectacles et les loisirs; le commerce de détail. Les travailleurs de restaurants sont parmi les moins bien payés, leurs gains hebdomadaires moyens s'établissant à 274 \$. Les artistes du spectacle touchent environ 570 \$ par semaine, et les vendeurs du commerce au détail, environ 483 \$.

De 1996 à 2006, les salaires dans les services ont augmenté de 23 %. Il s'agit d'une croissance légèrement plus rapide que ceux de la production des biens qui ont augmenté de 25 %. Les travailleurs de la plupart des branches de services ont enregistré des hausses de salaire comparables. Cependant, les gains des travailleurs dans l'hébergement et des soins de santé ont augmenté, variant entre 25 % et 28 % au cours de la décennie.

**Graphique 26.7**  
Rémunération hebdomadaire moyenne, certaines industries de services



Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 281-0028.

**Tableau 26.1 Produit intérieur brut des industries produisant des biens et des services, par province et territoire, 2001 à 2005**

	2001	2002	2003	2004	2005
	millions de dollars enchaînés (1997)				
<b>Canada</b>					
<b>Industries produisant des biens</b>	<b>305 727,0</b>	<b>311 482,0</b>	<b>315 935,0</b>	<b>325 202,0</b>	<b>331 595,0</b>
<b>Industries produisant des services</b>	<b>652 200,0</b>	<b>672 177,0</b>	<b>687 921,0</b>	<b>709 800,0</b>	<b>732 506,0</b>
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>					
Industries produisant des biens	3 506,9	5 227,1	5 905,8	5 635,4	5 634,9
Industries produisant des services	7 634,2	7 927,9	8 130,6	8 261,2	8 306,5
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>					
Industries produisant des biens	682,3	746,4	733,9	787,3	785,0
Industries produisant des services	2 130,0	2 201,3	2 258,1	2 307,1	2 364,4
<b>Nouvelle-Écosse</b>					
Industries produisant des biens	5 250,4	5 586,0	5 609,2	5 511,4	5 499,8
Industries produisant des services	16 287,5	16 899,2	17 274,3	17 542,9	17 927,7
<b>Nouveau-Brunswick</b>					
Industries produisant des biens	5 361,5	5 686,9	5 854,5	5 982,8	5 806,6
Industries produisant des services	12 221,9	12 621,9	12 874,6	13 162,4	13 390,3
<b>Québec</b>					
Industries produisant des biens	70 015,6	71 095,8	70 903,6	72 345,6	72 916,1
Industries produisant des services	134 223,1	138 578,6	141 548,1	145 585,2	149 345,2
<b>Ontario</b>					
Industries produisant des biens	122 673,1	125 226,0	125 040,2	127 656,8	128 467,2
Industries produisant des services	279 424,1	286 927,5	292 652,9	302 039,8	312 355,9
<b>Manitoba</b>					
Industries produisant des biens	8 215,9	8 386,8	8 461,0	8 646,5	8 893,4
Industries produisant des services	22 431,7	22 866,7	23 134,8	23 659,6	24 237,3
<b>Saskatchewan</b>					
Industries produisant des biens	10 437,3	9 775,2	10 797,3	11 211,5	11 787,5
Industries produisant des services	18 132,6	18 591,1	19 019,2	19 560,3	20 009,3
<b>Alberta</b>					
Industries produisant des biens	47 534,9	47 005,6	48 225,3	50 909,0	53 330,5
Industries produisant des services	71 529,6	74 393,2	77 440,1	80 764,8	84 734,7
<b>Colombie-Britannique</b>					
Industries produisant des biens	30 037,9	30 966,9	31 574,8	33 217,2	34 326,9
Industries produisant des services	85 130,7	87 937,4	90 218,3	93 612,8	96 851,4
<b>Yukon</b>					
Industries produisant des biens	176,8	159,8	146,5	183,0	209,5
Industries produisant des services	918,6	928,5	940,7	955,0	984,4
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>					
Industries produisant des biens	1 464,2	1 544,8	2 052,1	2 293,5	2 260,1
Industries produisant des services	1 356,6	1 445,0	1 501,6	1 531,7	1 571,8
<b>Nunavut</b>					
Industries produisant des biens	246,9	244,1	192,2	209,7	188,5
Industries produisant des services	605,3	651,4	678,9	681,0	691,5

**Note :** Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

**Source :** Statistique Canada, CANSIM : tableaux 379-0020 et 379-0026.

**Tableau 26.2 Rémunération hebdomadaire moyenne selon le secteur, 2002 à 2006**

	2002	2003	2004	2005	2006
	dollars				
<b>Ensemble des industries (excluant celles non classifiées)</b>	<b>679,32</b>	<b>688,31</b>	<b>702,87</b>	<b>725,51</b>	<b>747,08</b>
Secteur des biens	854,02	868,28	886,22	914,82	938,95
Foresterie, exploitation et soutien	852,47	867,64	887,54	925,75	966,70
Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	1 168,01	1 182,06	1 248,93	1 311,14	1 345,58
Services publics	1 058,31	1 068,89	1 061,59	1 065,65	1 087,82
Construction	810,87	831,35	841,22	872,81	895,21
Fabrication	833,36	844,47	861,18	885,65	905,59
Secteur des services	628,75	637,02	651,27	673,22	694,85
Commerce	544,83	554,81	563,66	581,59	601,14
Transport et entreposage	764,55	761,44	756,40	776,01	784,73
Industrie de l'information et industrie culturelle	821,36	822,71	833,69	881,23	933,13
Finance et assurances	852,81	879,82	903,02	935,96	964,93
Services immobiliers et services de location et de location à bail	610,78	606,52	626,72	650,96	675,10
Services professionnels, scientifiques et techniques	901,63	914,98	928,59	951,99	963,06
Gestion de sociétés et d'entreprises	846,25	859,07	863,11	907,21	948,43
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	537,31	541,58	559,81	577,85	601,16
Services d'enseignement	715,27	735,43	761,02	787,81	813,02
Soins de santé et assistance sociale	604,07	612,15	636,54	654,94	678,91
Arts, spectacles et loisirs	444,63	427,29	422,60	429,47	436,62
Hébergement et services de restauration	279,11	270,11	279,59	291,47	304,36
Administrations publiques	829,33	855,15	872,05	899,05	930,85
Autres services	530,24	527,67	546,85	565,48	583,52

**Notes :** Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Les données comprennent les heures supplémentaires.

**Source :** Statistique Canada, CANSIM : tableau 281-0027.

**Tableau 26.3 Population active, selon la permanence de l'emploi, 2001 à 2006**

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	milliers					
<b>Employés permanents</b>						
Ensemble des industries	11 049,6	11 314,8	11 619,1	11 772,4	11 860,6	12 163,1
Secteur de la production de biens	2 831,7	2 894,1	2 946,9	2 968,7	2 946,5	2 944,1
Secteur des services	8 217,9	8 420,7	8 672,2	8 803,7	8 914,1	9 219,0
<b>Employés temporaires</b>						
Ensemble des industries	1 619,8	1 681,2	1 651,3	1 721,2	1 797,6	1 823,2
Secteur de la production de biens	335,1	370,5	347,8	358,4	369,9	353,9
Secteur des services	1 284,8	1 310,7	1 303,5	1 362,8	1 427,7	1 469,3

**Note :** Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

**Source :** Statistique Canada, CANSIM : tableau 282-0080.

Tableau 26.4 Statistiques d'exploitation, certains services, 2001 à 2005

	2001			2002			2003			2004			2005		
	Revenu	Dépenses	Marge bénéficiaire												
	millions de dollars		pourcentage												
Services personnels et services de blanchissage	7 133,7	6 529,9	8,5	7 640,3	6 861,5	10,2	8 044,7	7 199,7	10,5	8 537,2	7 882,5	7,7	9 118,0	8 202,4	10,0
Soins personnels	2 923,4	2 674,1	8,5	3 228,9	2 883,0	10,7	3 539,9	3 142,4	11,2	3 885,5	3 634,7	6,5	4 145,2	3 739,1	9,8
Services funéraires	1 227,4	1 110,0	9,6	1 313,8	1 178,2	10,3	1 399,6	1 253,0	10,5	1 460,8	1 314,8	10,0	1 519,4	1 335,8	12,1
Services de nettoyage à sec et de blanchissage	1 770,0	1 630,7	7,9	1 885,3	1 707,9	9,4	1 920,8	1 740,8	9,4	1 925,5	1 758,9	8,7	2 065,2	1 875,4	9,2
Autres services personnels	1 212,9	1 115,0	8,1	1 212,3	1 092,4	9,9	1 184,4	1 063,5	10,2	1 265,3	1 174,2	7,2	1 388,3	1 252,2	9,8
Services de conseils en gestion	6 514,8	5 278,3	19,0	6 710,0	5 410,0	19,4	6 634,4	5 449,6	17,9	6 909,3	5 507,0	20,3	7 388,0	5 862,2	20,7
Conseils scientifiques et techniques	1 466,1	1 185,1	19,2	1 725,5	1 437,6	16,7	1 908,3	1 614,7	15,4	2 038,5	1 684,6	17,4	2 407,9	1 999,1	17,0
Bureaux d'agents et de courtiers immobiliers	5 157,4	3 355,2	34,9	6 672,5	4 214,0	36,8	7 024,5	4 583,3	34,8	7 834,1	5 132,4	34,5	8 554,1	5 237,0	38,8
Bureaux d'évaluateurs de biens immobiliers	118,5	107,0	9,7	271,7	251,0	7,6	505,7	412,8	18,4	577,5	477,8	17,3	651,2	548,1	15,8
Location et location à bail de matériel automobile	4 813,5	4 046,9	15,9	4 963,5	4 253,3	14,3	4 639,8	4 072,2	12,2	4 539,5	4 035,6	11,1	4 724,0	4 298,5	9,0
Location de biens de consommation	1 861,8	1 759,7	5,5	1 940,8	1 820,5	6,2	1 893,4	1 766,4	6,7	1 979,0	1 834,8	7,3	2 106,9	1 966,1	6,7
Centres de location d'articles divers	265,0	233,2	12,0	271,8	238,6	12,2	271,0	237,1	12,5	318,3	280,0	12,0	366,8	322,0	12,2
Services de restauration et débits de boissons	33 224,8	31 312,2	5,8	35 538,8	33 850,2	4,8	35 260,0	34 120,7	3,2	37 366,0	35 994,3	3,7	38 851,9	37 391,9	3,8
Restaurants à service complet	14 756,5	13 930,4	5,6	15 993,2	15 283,4	4,4	15 380,0	14 998,6	2,5	16 465,6	16 016,2	2,7	17 265,4	16 738,3	3,1
Établissements de restauration à service restreint	12 831,8	12 066,7	6,0	13 809,2	13 142,5	4,8	14 029,5	13 480,3	3,9	14 873,1	14 177,6	4,7	15 395,4	14 646,7	4,9
Services de restauration spéciaux	2 754,0	2 635,4	4,3	2 915,3	2 775,1	4,8	2 973,7	2 840,0	4,5	3 095,7	2 982,2	3,7	3 378,0	3 286,1	2,7
Débits de boissons (alcoolisées)	2 882,6	2 679,8	7,0	2 821,2	2 649,2	6,1	2 876,8	2 801,7	2,6	2 931,6	2 818,4	3,9	2 813,1	2 720,9	3,3
Services d'architecture paysagère	142,4	121,5	14,7	161,3	140,0	13,2	176,6	153,4	13,1	207,3	178,5	13,9	231,9	204,7	11,7
Services spécialisés de design	1 919,2	1 747,5	8,9	2 042,4	1 799,2	11,9	2 016,8	1 816,6	9,9	2 229,9	1 975,2	11,4	2 332,9	2 071,2	11,2
Design d'intérieur	527,4	481,0	8,8	561,2	514,0	8,4	541,6	494,6	8,7	618,1	540,3	12,6	682,2	616,7	9,6
Design industriel	144,7	137,3	5,1	163,4	133,9	18,1	209,3	196,2	6,3	222,5	210,5	5,4	228,6	207,3	9,3
Design graphique	1 148,8	1 037,7	9,7	1 195,5	1 043,4	12,7	1 135,1	1 003,8	11,6	1 246,2	1 098,6	11,8	1 265,6	1 106,8	12,6
Autres services spécialisés de design	98,3	91,5	6,9	122,2	107,9	11,7	130,7	122,0	6,6	143,1	125,7	12,1	156,5	140,4	10,3
Agences de publicité	2 262,0	2 015,6	10,9	2 218,7	1 990,3	10,3	2 151,6	1 963,7	8,7	2 205,6	1 981,5	10,2	2 532,6	2 301,3	9,1
Autres services de publicité et services connexes	2 681,2	2 467,1	8,0	2 675,4	2 480,8	7,3	2 583,0	2 432,4	5,8	2 778,7	2 590,6	6,8	3 080,2	2 836,0	7,9
Services d'architecture	1 539,3	1 306,6	15,1	1 824,7	1 553,4	14,9	1 873,1	1 573,8	16,0	1 920,3	1 620,3	15,6	2 059,0	1 708,2	17,0
Services de génie	10 446,0	9 324,3	10,7	10 866,3	9 679,0	10,9	11 044,5	9 941,9	10,0	12 147,8	10 734,8	11,6	13 793,5	11 919,7	13,6
Services de prospection, d'arpentage et de cartographie	1 792,1	1 593,5	11,1	1 833,1	1 676,8	8,5	1 865,4	1 703,8	8,7	1 972,1	1 794,2	9,0	2 285,4	2 046,3	10,5
Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye	8 157,6	5 798,0	28,9	7 854,6	5 550,6	29,3	8 244,0	5 837,7	29,2	8 713,7	6 097,7	30,0	9 928,4	6 930,8	30,2
Services d'emploi	5 125,0	4 933,9	3,7	5 420,7	5 227,4	3,6	5 689,1	5 491,9	3,5	6 124,4	5 888,8	3,8	7 182,3	6 909,3	3,8
Bailleurs d'immeubles résidentiels et de logements, sauf les ensembles de logements sociaux	18 043,8	14 616,0	19,0	18 704,0	15 123,3	19,1	18 884,1	14 843,7	21,4	20 815,1	16 471,7	20,9	22 957,7	15 050,4	34,4
Location à bail non résidentielle	21 458,6	16 835,8	21,5	22 999,3	18 324,0	20,3	24 735,8	18 804,0	24,0	26 347,3	20 812,4	21,0	27 822,4	19 136,7	31,2
Gestionnaires de biens immobiliers	2 093,2	1 846,8	11,8	2 278,8	1 951,9	14,3	2 771,6	2 353,7	15,1	3 450,7	2 897,8	16,0	4 032,0	3 325,7	17,5

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM : tableaux 352-0003, 352-0005, 352-0008, 352-0010, 355-0005, 359-0001, 360-0001, 360-0002, 360-0004, 360-0005, 360-0006, 360-0007 et 361-0001.

Tableau 26.5 Population active, emploi selon le secteur, par province, 2006

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du-Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique
	milliers										
<b>Ensemble des industries</b>	<b>16 484,3</b>	<b>215,7</b>	<b>68,6</b>	<b>441,8</b>	<b>355,4</b>	<b>3 765,4</b>	<b>6 492,7</b>	<b>587,0</b>	<b>491,6</b>	<b>1 870,7</b>	<b>2 195,5</b>
Secteur de la production de biens	3 985,9	49,1	18,9	85,7	77,1	901,1	1 600,5	138,1	132,8	518,9	463,9
Agriculture	346,4	1,9	3,9	4,7	6,2	65,1	100,4	29,4	47,8	52,3	34,7
Foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz	330,1	16,4	2,4	12,7	9,9	38,8	38,7	6,5	21,5	139,3	43,8
Services publics	122,0	2,2	0,3	1,8	3,1	29,7	49,0	5,6	4,5	17,1	8,6
Construction	1 069,7	12,9	5,7	27,3	21,1	186,1	405,2	29,9	29,6	172,6	179,3
Fabrication	2 117,7	15,7	6,6	39,1	36,9	581,3	1 007,2	66,6	29,3	137,5	197,5
Secteur des services	12 498,4	166,6	49,7	356,2	278,3	2 864,4	4 892,2	448,9	358,8	1 351,8	1 731,6
Commerce	2 633,5	37,7	9,9	78,2	56,8	628,5	1 015,7	91,3	79,2	282,4	353,7
Transport et entreposage	802,2	11,6	2,2	18,7	19,9	167,2	296,1	35,1	25,7	106,2	119,5
Finance, assurances, immobilier et location	1 040,5	6,5	2,1	22,3	16,4	222,3	476,8	34,2	25,7	96,2	138,0
<b>Services professionnels, scientifiques et techniques</b>	<b>1 089,9</b>	<b>6,7</b>	<b>2,8</b>	<b>18,4</b>	<b>14,5</b>	<b>241,7</b>	<b>453,8</b>	<b>23,4</b>	<b>18,9</b>	<b>142,2</b>	<b>167,6</b>
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	690,0	8,5	2,8	28,8	21,8	139,8	295,8	18,3	12,6	62,7	98,8
Services d'enseignement	1 158,4	16,6	4,6	34,7	27,2	260,9	444,5	45,5	38,1	130,4	156,0
Soins de santé et assistance sociale	1 785,5	30,1	7,9	59,1	45,3	454,1	638,2	79,6	59,5	179,5	232,2
Information, culture et loisirs	745,0	8,8	2,6	16,3	11,9	160,4	319,6	23,7	20,2	68,3	113,2
Hébergement et services de restauration	1 015,0	13,4	5,6	29,8	25,0	214,8	373,2	37,5	30,2	114,9	170,5
Administrations publiques	837,4	15,3	6,3	29,2	21,7	215,6	314,5	35,0	27,5	81,1	91,3
Autres services	701,0	11,3	2,9	20,7	17,7	159,1	264,0	25,4	21,2	87,9	90,8

Note : Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), 2002.

Source : Statistique Canada, CANSIM : tableau 282-0008.

**Tableau 26.6 Emplois dans les industries produisant des biens et des services, par région métropolitaine de recensement, 1989 et 2003**

	1989		2003		Emplois dans les services	
	Biens	Services	Biens	Services	1989	2003
	nombre				pourcentage	
<b>Canada</b>	<b>3 838 500</b>	<b>9 147 900</b>	<b>3 986 100</b>	<b>11 759 900</b>	<b>70,4</b>	<b>74,7</b>
Ensemble des régions métropolitaines de recensement	2 199 800	6 390 800	2 320 700	8 273 200	74,4	78,1
St. John's	10 100	64 300	10 700	78 200	86,4	88,0
Halifax	24 200	134 900	24 200	163 800	84,8	87,1
Saint John	14 600	41 600	10 800	48 300	73,9	81,7
Saguenay	19 400	44 500	16 400	54 500	69,6	76,8
Québec	44 500	253 600	52 400	306 200	85,1	85,4
Sherbrooke	17 600	49 400	22 400	56 700	73,7	71,7
Trois-Rivières	18 500	43 000	17 000	48 900	70,0	74,2
Montréal	438 600	1 104 900	392 300	1 403 600	71,6	78,2
Ottawa-Gatineau	62 000	426 100	74 500	534 100	87,3	87,8
Kingston	8 400	46 700	8 500	46 900	84,7	84,6
Oshawa	47 000	79 400	49 300	122 500	62,8	71,3
Toronto	601 200	1 543 700	655 000	2 021 900	72,0	75,5
Hamilton	126 600	195 000	104 400	259 500	60,6	71,3
St. Catharines-Niagara	54 300	106 000	49 700	146 100	66,1	74,6
Kitchener	85 300	111 000	83 000	152 900	56,5	64,8
London	51 600	144 600	54 800	165 300	73,7	75,1
Windsor	50 300	81 800	57 200	104 200	61,9	64,6
Greater Sudbury / Grand Sudbury	19 800	50 400	15 900	56 600	71,8	78,1
Thunder Bay	14 200	47 500	13 100	51 100	76,9	79,6
Winnipeg	71 500	260 000	70 100	291 600	78,4	80,6
Regina	17 600	78 900	14 700	91 900	81,7	86,2
Saskatoon	21 500	80 600	20 000	101 100	78,9	83,5
Calgary	96 600	293 200	142 300	452 600	75,2	76,1
Edmonton	84 100	331 500	120 900	415 800	79,8	77,5
Abbotsford	16 000	33 800	24 500	49 600	67,9	67,0
Vancouver	162 800	636 400	195 400	915 400	79,6	82,4
Victoria	21 400	108 300	21 200	134 000	83,5	86,4
Régions autres qu'une région métropolitaine de recensement	1 638 700	2 757 100	1 665 400	3 486 700	62,7	67,7

**Note** : Les chiffres ont été arrondis à la centaine près.

**Source** : Statistique Canada, produit n° 89-613-MIF au catalogue.

# Abréviations et signes conventionnels



## Provinces et territoires

Terre-Neuve-et-Labrador	T.-N.-L.
Île-du-Prince-Édouard	Î.-P.-É.
Nouvelle-Écosse	N.-É.
Nouveau-Brunswick	N.-B.
Québec	Qc
Ontario	Ont.
Manitoba	Man.
Saskatchewan	Sask.
Alberta	Alb.
Colombie-Britannique	C.-B.
Yukon	Yn
Territoires du Nord-Ouest	T.N.-O.
Nunavut	Nt

## Unités de mesure

centimètre	cm
degré Celsius	°C
gramme	g
heure	h
kilogramme	kg
kilomètre	km
kilowatt	kW
litre	l
mètre	m
millilitre	ml
watt	W

Les signes dont il est question dans le présent document s'appliquent à toutes les données que Statistique Canada publie, y compris les totalisations simples et les estimations, quelle qu'en soit la source (enquêtes, recensements et fichiers administratifs).

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

**Note :** Dans certains tableaux, les chiffres ont été arrondis. Par conséquent, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Lorsqu'un chiffre n'est pas accompagné d'un signe de qualité de données, cela veut dire que la qualité des données a été jugée « acceptable ou supérieure » selon les politiques et les normes de Statistique Canada.

Les statistiques de cette édition sont celles les plus récentes au moment de sa préparation. Pour obtenir des données plus récentes, veuillez visiter le Canada en statistiques à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)